



USAID
HUSI POVU AMERIKANU



REVISTA SITUASAUN – AGOSTU 2016

ASUNTU NE'EBÉ PRESIZA TAU ATENSAUN

- **Insidente Violénsia Sa'e Maka'as iha Aileu, Baukau no Ermera iha Fulan Agostu, Inklui Insidente Sériu Envolva Pesoál PNTL no F-FDTL;**
- **Insidente Tanba Hadau Malu Bee-Moos Sa'e Maka'as iha Fulan Agostu;**
- **Disputa Rai Sa'e iha Fulan Agostu no Rejista Insidente Violénsia 23.**

INSIDENTE VIOLÉNSIA SA'E MAKAS IHA AILEU, BAUKAU NO ERMERA IHA FULAN AGOSTU, INKLUI INSIDENTE SÉRIU ENVOLVA PESOÁL PNTL NO F-FDTL

Belun ho nia Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS) iha Agostu 2016 rekolla insidente violénsia hamutuk 134 no husi número ne'e insidente sa'e maka'as iha Munisipiu Aileu, Baukau no Ermera. Iha Aileu, akontese insidente violénsia 9 iha fulan Agostu no número ne'e konsidera aas liu kompara ho número average (*rata-rata*) insidente 3.9 kada fulan. Husi número ne'e identifika insidente 4 mak iha ligasaun ho problema juventude. Iha Baukau, durante fulan tolu ikus (Juñu, Jullu no Agostu) rejista insidente violénsia hamutuk 18 husi insidente violénsia 42 mak iha ligasaun ho problema juventude no número ne'e konsidera aas liu. Nune'e mós iha Ermera tuir dadus AtReS, durante fulan tolu ikus (Juñu, Jullu no Agostu) rejista insidente violénsia 16 husi 36 mak iha relasaun ho problema juventude no número ne'e mós konsidera aas liu. Tipu violénsia ne'ebé envolve juventude sira iha Munisipiu tolu mak hanesan hemu tua lanu, provoca malu iha estrada no problema arte marsial.

Iha Agostu mós rejista insidente sériu rua ne'ebé envolve pesoál PNTL no F-FDTL, hodi hamosu preokupasaun iha comunidade nia leet. Insidente ida akontese iha loron 20 Agostu iha Suku Holsa, Postu Administrativu Maliana, Munisipiu Bobonaru ne'ebé Membru F-FDTL balun ho kondisaun lanu baka malu ho Membru Batallaun Orden Públiku (BOP), enkuantu insidente seluk akontese iha 26 Agostu iha Postu Administrativu Ainaru Villa, Munisipiu Ainaru, ne'ebé pesoál PNTL ida (la'ós OPS hanesan hakerek iha Alerta Belun) ho kondisaun lanu tiru Membru F-FDTL ne'ebé kauza kanek todan iha kabun.

Totál Insidente Violénsia iha Agostu 2016	
Munisipiu	Insidente
Aileu	9
Ainaru	9
Baukau	14
Bobonaru	6
Covalima	4
Dili	35
Ermera	14
Lautein	6
Likisá	9
Manatutu	9
Manufahi	4
Oekusi	9
Vikeké	6
Totál	134

INSIDENTE TANBA HADAU MALU BEE-MOOS SA'E MAKAS IHA FULAN AGOSTU

Sistema AtReS iha Agostu mós rekolla insidente violénsia 9, ne'ebé iha relasaun ho problema hadau malu bee-moos. Número ne'e konsidera sa'e maka'as liu kompara ho número average (*rata-rata*) husi totál insidente ne'ebé akontese durante fulan 12 ikus (husi Agostu 2015 – Jullu 2016) ho totál insidente 2.25 kada fulan (average ne'e atu dehan número husi totál insidente ne'ebé akontese iha fulan 12, nune'e fahe ba kada fulan hetan insidente 2.25). Número ne'e mós konsidera aas liu hotu hafoin estabeselele tiha Sistema AtReS iha fulan Feveireiru tinan 2009.

Insidente liga ba disputa bee-moos akontese hanesan tuir mai; iha Munisipiu Dili, rejista insidente 3, ne'ebé 2 akontese iha Postu Administrativu Ataúro, ne'ebé comunidade sira istori malu tanba bee la sufisiente, nune'e comunidade balun ko'a tiha paralon comunidade seluk nia. Insidente 1 seluk akontese área Bedois, Suku Lahane Occidental, Postu Administrativu Vera Cruz ne'ebé ema deskoñesidu sobu tiha kanu distribuissau bee-moos, nune'e comunidade iha área Paiol la asesu ba bee-moos. Iha Munisipiu Lautein akontese insidente 2 iha fatin hanesan iha Suku Maina II, Postu Administrativu Lautein ne'ebé comunidade sira hirus malu tanba distribuissau bee-moos ba comunidade la tuir regra ne'ebé estabeselele ona no bee-moos la sufisiente duni ba comunidade hotu. Iha Manatuto, akontese insidente 2 ne'ebé 1 akontese iha Suku Uma Kaduac, Postu Administrativu Lacro, ne'ebé ferik na'in rua hakesuk malu tanba bee-moos, nune'e ferik ida bolu nia katuas-oan no baka ferik ida seluk to'o kanek iha matan-fukun, insidente 1 seluk akontese iha Suku Ailili, Postu Administrativu Manatutu ne'ebé comunidade sira provoca malu tanba hein kleur atu kuru bee. Iha Ermera akontese insidente 1 iha Suku Estadu ne'ebé joven na'in rua baka malu tanba hadau malu bee atu fase kafé. Iha Likisá mós akontese insidente 1 iha Suku Hatukesi, Postu Administrativu Likisá ne'ebé comunidade sira istori malu no baka malu ho ema ne'ebé sobu paralon bee nian.

DISPUTA RAI SA'E IHA FULAN AGOSTU 2016 NO REJISTA INSIDENTE VIOLÉNSIA 23

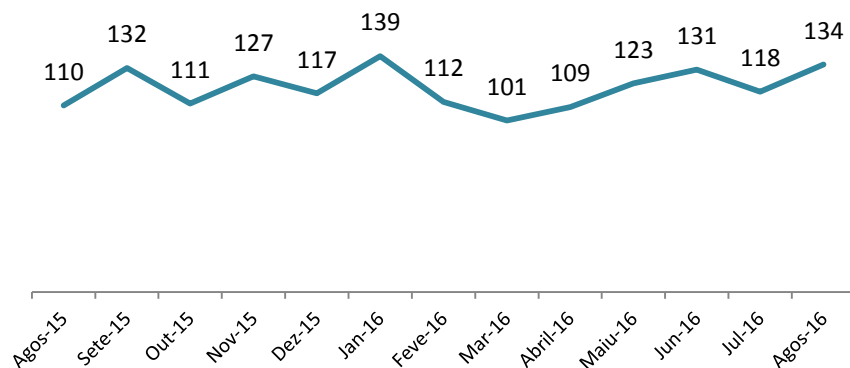
Iha fulan Jullu liu ba, análise dadus AtReS hatudu katak, akontese de'it insidente 7 liga ba disputa rai husi total insidente 118. Número ida ne'e konsidera tun tanba karik sei tempu bailoron no comunidade sira seidak fila ba to'os ka natar. Maibé realidade iha fulan Agostu maske sei tempu bailoro hela maibé insidente liga ba disputa rai sa'e fila fali ho número insidente hamutuk 23. Número ne'e Konsidera aas kompara ho insidente sira husi fulan Agostu 2015 ho número average (*rata-rata*) insidente 15.6 kada fulan. Iha razaun prinsipál 3 husi análise tanba sá insidente liga ba rai sa'e maka'as iha fulan Agostu? 1. tanba disputa kona-ba ai-indústria ne'ebé ema kadoo iha tempu bailoro; 2. tanba tempu ku'u kafé

iha Munisipiu Ermera no Ainaru, ne'ebé hamosu disputa ba baliza kintál kafé; 3. tanba Servisu Sistema Nasionál Cadastral (SNC) ne'ebé tun ba terrenu atu sukat rai hodi hamosu disputa ba rai dala 3 iha Oekusi no dala 1 iha Manatutu. Bele haree detallu insidente liga ba disputa rai iha ne'e:

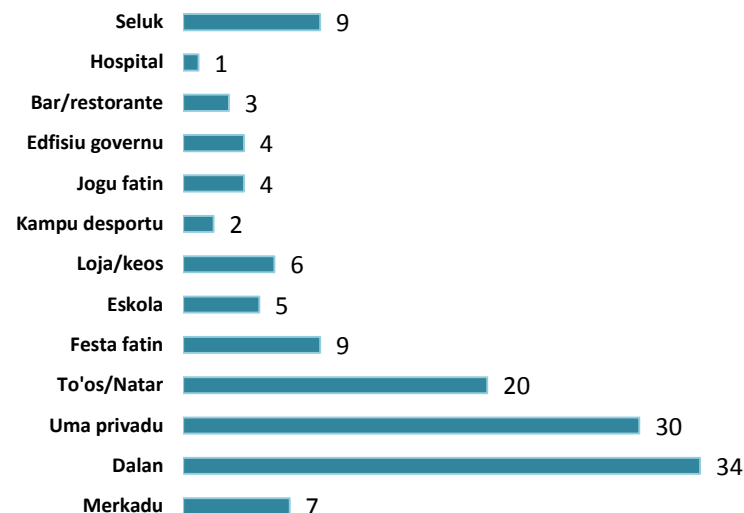
- Insidente 5 akontese iha Likisá: insidente 3 akontese tanba família balun antes ne'e hela iha Dili, agora fila fali ba Likisá no sira ezije rai eransa balun atu halo konstrusaun ba uma. Insidente 2 seluk akontese tanba hadau malu atu kadoo ai-indústria iha tempu bai-loro atu halo uma;
- Insidente 5 akontese iha Oekusi: iha insidente 3 liga ba servisu SNC atu sukat rai depois mosu hakesuk malu to'o baku malu no iha insidente 2 liga ba disputa baliza rai atu halo konstrusaun uma foun;
- Insidente 3 akontese iha Ainaru: insidente 1 liga ba disputa kadoo nuu atu halo konstrusaun no insidente 2 seluk liga ba baliza to'os kafé tanba tempu ema ku'u kafé.
- Insidente 3 akontese iha Manatutu: insidente 2 liga ba disputa kadoo ai-indústria iha tempu bai-loro no insidente 1 liga ba servisu SNC nian;
- Insidente 2 akontese iha Dili: insidente 1 liga ba programa governu loke estrada no 1 seluk hadau malu rai atu halo negósiu;
- Insidente seluk 1 akontese iha Aileu, Postu Administrativu Remixio liga ba baliza rai atu halo to'os, 1 iha Baukau tanba animál han ai-horis iha to'os, 1 iha Ermera liga ba baliza kintál kafé, 1 iha Lautein ne'ebé hadau rai atu halo uma no 1 akontese iha Vikeké liga ba kadoo ai-indústria atu halo konstrusaun.

KARATERÍSTIKA INSIDENTE

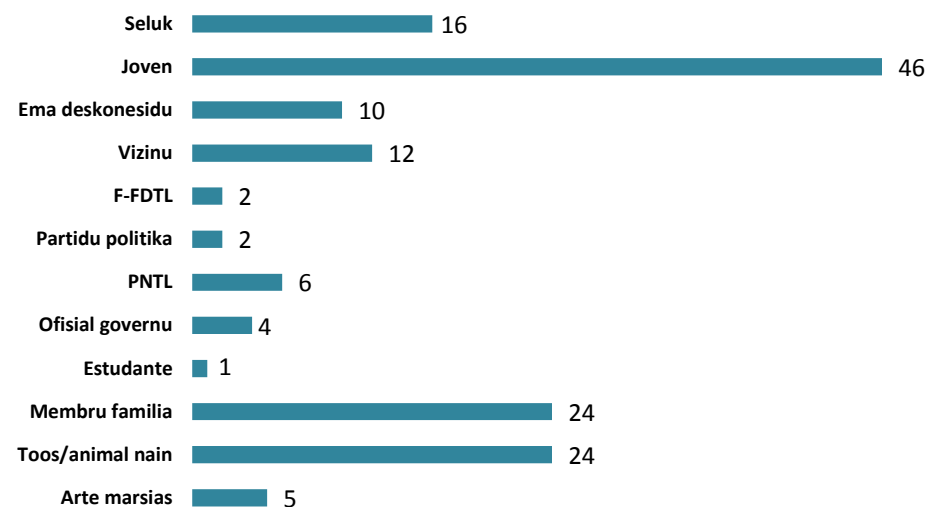
Total Insidente: Agostu 2016



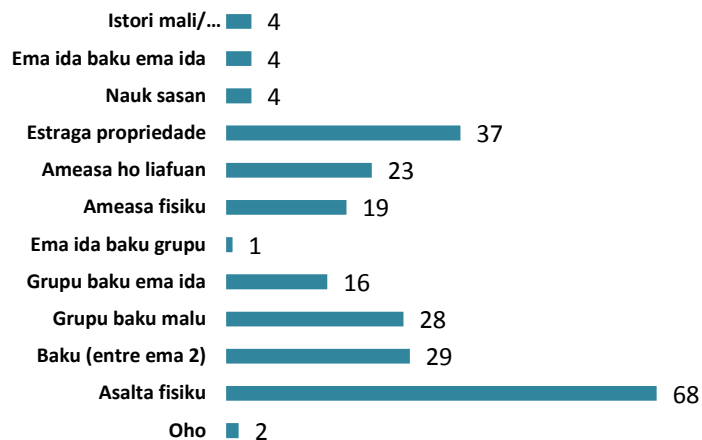
Insidente Fatin



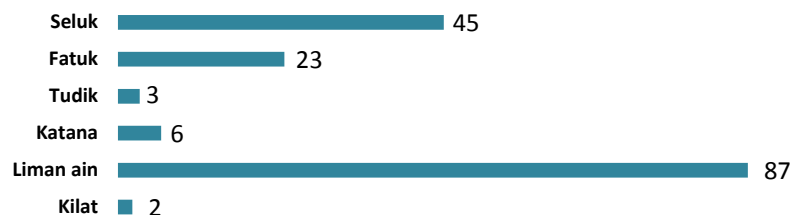
See Mak Hahu / Halo Violensia?



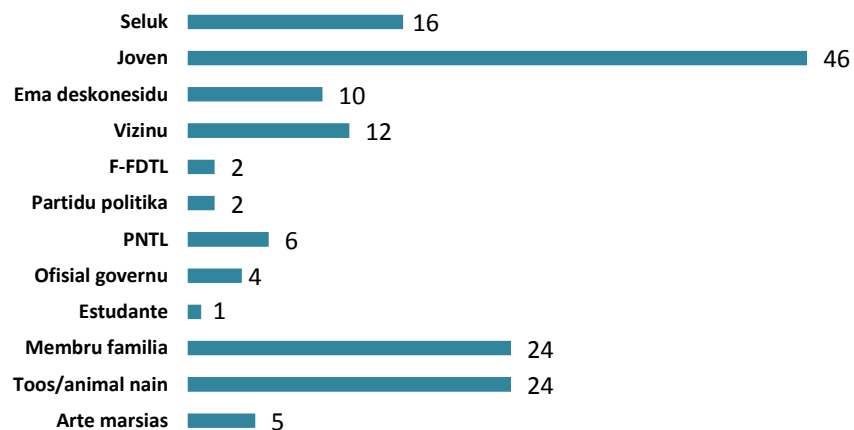
Tipu Violensia



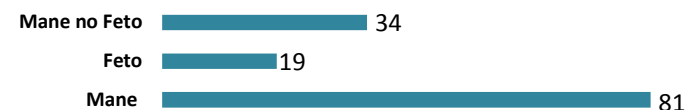
Metodu Violensia



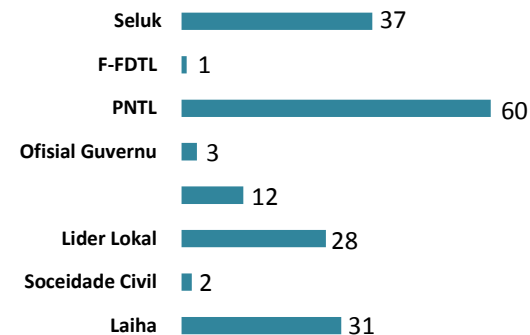
See Mak Hahu / Halo Violensia?



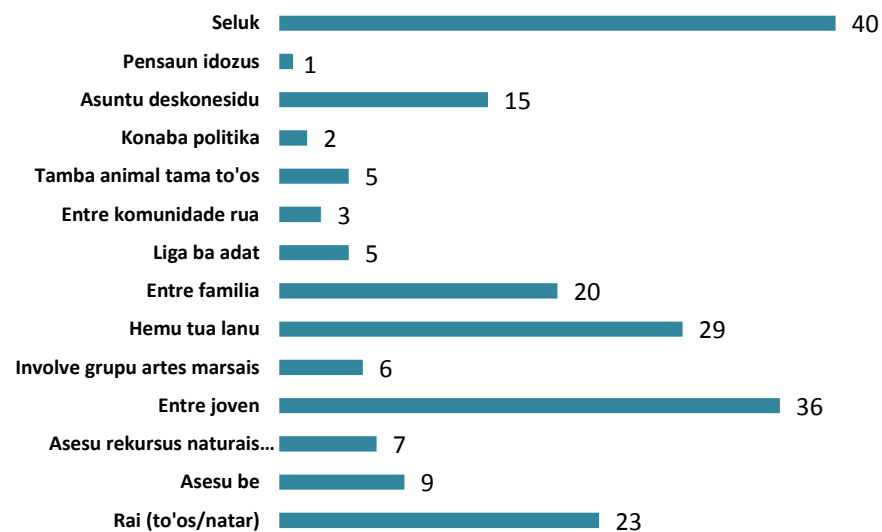
Vitima Nia Jeneru

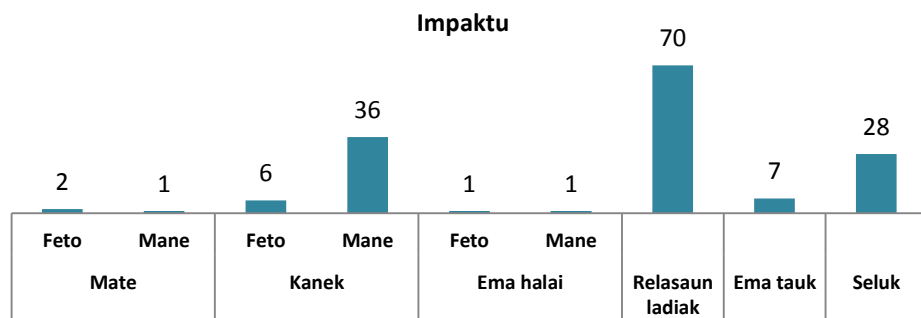


See Mak Responde?



Hun no Abut Konfliktu





ATIVIDADE PREVENSAUN NO RESPONDE BA KONFLITU

Atividade Ne'ebé Hala'o Husi Ekipa Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS)

- Iha loron 23 Agostu 2016, Ekipa AtReS halo ona publikasaun ba Alerta kona-ba: "INSIDENTE DETALLU LIGA BA ASALTA RAMA AMBON NE'EBÉ HAKANEK NO HALAKON EMA NIA VIDA IHA KAPITAL DILI". Alerta ne'e fó sai liu husi Konferénsia Imprensa ne'ebé partisipa husi Média Nasionál sira hanesan TVTL, RTL, Timor Post, STL no seluk-seluk tan, inklui publika iha Belun nia Média Sosiál sira hanesan website, Facebook no Twitter. Tuir Sistema AtRes iha fulan Agostu la iha insidente ruma liga ba asalta fiziku uza rama ambon, maske iha fulan sira antes (Janeiru to'o Jullu) rejista insidente asalta fiziku uza rama ambon hamutuk 19 ne'ebé kauza joven na'in 2 mate no na'in 15 hetan kanek todan.
- Iha loron 25 Agostu 2016, Ekipa husi Belun halo sorumutu ho Komandante Jerál PNTL Komisáriu Júlio da Costa Hornay iha Kuartél Jerál PNTL Caicoli, Dili. Sorumutu ne'e atu haforsa liu tan kolaborasaun entre Belun no PNTL liu husi fasilita no fahe informasaun bainhira Belun nia Koordenadór Munisipiu (KM) no Monitorizador sira ba halo verifikasaun ba insidente violénsia iha baze.
- Relasiona ho insidente ne'ebé envolve Pesoál PNTL (la'ós OPS hanesan hakerek iha Alerta Belun) ne'ebé tiru membru F-FDTL ida iha Ainaru iha loron 26 Agostu 2016, ekipa AtReS halo análise no publika ona Alerta ida kona-ba "INSIDENTE SÉRIU ENTRE OKNUM PNTL NO MEMBRU F-FDTL IHA AINARU" iha loron 29 Agostu 2016. Alerta ne'e hato'o rekomendasaun tolu mak hanesan: 1. **Fó Lisaun ba Membru Sira** liu husi foti



medida forte ba membru Instituisaun rua (PNTL no F-FDTL) bainhira komete krime grave; 2. **Hatudu Serteza ba Públiku**, hodi esplika ho klaru sansaun ka aktu disiplinár ba membru sira ne'ebé komete krime to'o kazu sira rezolvidu, no 3. **Dezenvolve Relasaun Entre Instituisaun Rua (PNTL no F-FDTL)** liu husi asaun conjunta sira.

Atividade Ne'ebé Hala'o Husi Ekipa Programa Apoiu Polisiamentu Komunitária (PAPK)

- Konsellu Polisiamentu Komunitária (KPK) Suku Duyung Postu Administrativu Metinaru, Munisipiu Dili realiza ona atividade mediasaun ba kazu du'un malu buan iha loron 02 Agostu 2016. Rezultadu mediasaun mak parte rua simu malu fali hodi fó sala ba malu bazeia ba regulamentu tara bandu nian no asina akordu dame. Atividade ne'e realiza tanba kolaborasaun entre Belun, Fundasaun Ázia (TAF) no fundu husi Embaixada Nova Zelândia.



Atividade Ne'ebé Hala'o Husi Ekipa Mediasaun no Rezolusaun ba Disputa Rai (MRDR)

- Belun koopera ho Autoridade Lokál no Diresaun Terras e Propriedade Servisu Cadastral Munisipiu Bobonaru fasilita mediasaun ba disputante indivídu hasoru indivídu ba rai privadu ida (parsela ida) iha loron 23 Agostu 2016 iha Edifísiu DTPSC Maliana. Rai ne'ebé indivídu rua hadau malu ne'e lokaliza iha Suku Holsa, Postu Administrativu Maliana, Munisipiu Bobonaro. Mediasaun ne'e to'o ikus la hetan konkordánsia no seidauk rezolve.

KONA-BA REVISTA NE'E

Revista situaun ne'e relata kona-ba asuntu xave relasiona ho insidente violénsia no tendénsia konfliktu husi kolesaun dados monitorizasaun liuhosi Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS), kobre iha Postu Administrativu 43, husi Postu Administrativu 65, Suku 208 iha Timor-Leste durante Agostu 2016. Belun esforsu atu fahe informasaun ne'ebé up-to-date no serteza ho dados atuál. Hanoin katak, bele hetan mudansa situaun ho lalais husi kontribuisaun dame ita hotu nian. Ami agradese no simu informasaun seluk ne'ebé bele klarifika ka update dados ne'ebé ami iha liuhosi sistema AtReS.

Marilia Oliveira da Costa, Jestor Sistema AtReS: bylah.belun@gmail.com

Laurensius Lein, Especialista Prevenasaun Konfliktu & Política: laurensius.belun@gmail.com